767441-2026 - Nadmetanje

Poljska – Usluge odobravanja kredita – Udzielenie kredytu długoterminowego do łącznej kwoty 45.000.000,00 zł
OJ S 214/2026 04/11/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski
E-pošta: przetargi@um.ostrowiec.pl
Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Udzielenie kredytu długoterminowego do łącznej kwoty 45.000.000,00 zł
Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego do łącznej kwoty 45.000.000,00 zł. 2. Zamówienie zostało podzielone na 2 części: Dalej zgodnie z SWZ.
Identifikacijska oznaka postupka: 0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f
Interna identifikacijska oznaka: Or.271.44.2026
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 66113000 Usluge odobravanja kredita

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Ostrowiec Świętokrzyski
Poštanski broj: 27-400
Zemlja – podregija (NUTS): Kielecki (PL721)
Zemlja: Poljska

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:
Direktiva 2014/24/EU

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:
Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2
Uvjeti ugovora:
Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Udzielenie kredytu długoterminowego do kwoty 25.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ostrowiec Świętokrzyski oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w 2026 r.

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego do łącznej kwoty 45.000.000,00 zł. 2. Zamówienie zostało podzielone na 2 części: a) Część 1 „Udzielenie kredytu długoterminowego do kwoty 25.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ostrowiec Świętokrzyski oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w 2026 r.” 2.a.1. Waluta: PLN 2.a.2. Zamawiający zastrzega możliwość niewykorzystania całości lub części planowanego kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat. 2.a.3. Kredyt zostanie uruchomiony najpóźniej do 31.12.2026 r., w transzach na podstawie dyspozycji Zamawiającego przesłanych do Wykonawcy pocztą elektroniczną na wskazany adres e-mail. Wypłata poszczególnych transz nastąpi najpóźniej trzeciego dnia roboczego od dnia przesłania dyspozycji pocztą elektroniczną. 2.a.4. W przypadku niepostawienia przez Wykonawcę kredytu do dyspozycji Zamawiającego w terminie, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania za poniesione straty na zasadach ogólnych. 2.a.5. Okres spłaty kredytu wynosi 5 lat (2027-2031). 2.a.6. Spłata rat kredytu będzie następowała w okresach miesięcznych, począwszy od 31 stycznia 2027 do 31 grudnia 2031, do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca kalendarzowego. Wysokość rat kapitałowych: pierwsza rata – 220.000,00 zł , pozostałe 59 rat po 420.000,00 zł. 2.a.7. Odsetki naliczane będą od faktycznego zadłużenia kredytowego od dnia uruchomienia kredytu do dnia poprzedzającego dzień spłaty i spłacane w okresach miesięcznych. 2.a.8. O wysokości odsetek do zapłaty od wykorzystanej części kredytu Wykonawca poinformuje Zamawiającego pisemnie (np. mail), przynajmniej 3 dni przed terminem zapłaty. 2.a.9. Zamawiający ma prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez ponoszenia jakichkolwiek obciążeń z tego tytułu. W przypadku wcześniejszej spłaty części kredytu okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba że Zamawiający (Kredytobiorca) złoży odmienną dyspozycję na piśmie. 2.a.10. Oprocentowanie kredytu składa się ze zmiennej stawki WIBOR 1M notowanej w pierwszym dniu miesiąca za który naliczane są odsetki oraz marży Wykonawcy (stałej w okresie obowiązywania umowy). Jeżeli WIBOR 1M osiągnie wartość ujemną przyjmowane będzie, że stawka WIBOR 1M będzie wynosić 0. 2.a.11. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco z deklaracją wekslową, wystawiony przez Zamawiającego z kontrasygnatą Skarbnika Miasta Dalej zgodnie z SWZ.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66113000 Usluge odobravanja kredita

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Ostrowiec Świętokrzyski

Poštanski broj: 27-400

Zemlja – podregija (NUTS): Kielecki (PL721)

Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/12/2026

Datum završetka trajanja: 31/12/2031

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena
Naziv: Cena
Opis: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty, w każdej części, zamawiający będzie kierował się wyłącznie kryterium ceny. Kryterium cena będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia (całkowity koszt kredytu), podanej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym – waga 100% (maksymalnie 100 pkt). Liczba punktów w tym kryterium zostanie obliczona na podstawie poniższego wzoru: Kc=Cn/Cb*100 Kc – liczba punktów ocenianej oferty dla kryterium ceny Cn – cena brutto oferty najtańszej, niepodlegającej odrzuceniu Cb – cena brutto oferty ocenianej Maksymalna łączna liczba punktów jaką może uzyskać oferta w w/w kryteriach oceny wynosi: 100,00 punktów
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski
Adresa dokumentacije o nabavi: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między Zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem https://ezamowienia.gov.pl.
URL: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno
Adresa za podnošenje: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski, poljski
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)
Varijante: Nije dopušteno
Rok za zaprimanje ponuda: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 17/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Mjesto: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f

Uvjeti ugovora:
Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma
Informacije o dinamičkom sustavu nabave:
Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Informacije o rokovima za preispitivanje: Zgodnie z SWZ.
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski
Organizacija koja obrađuje ponude: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Udzielenie kredytu długoterminowego do kwoty 20.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ostrowiec Świętokrzyski w 2026 r.
Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego do łącznej kwoty 45.000.000,00 zł. 2. Zamówienie zostało podzielone na 2 części: b) Część 2 „Udzielenie kredytu długoterminowego do kwoty 20.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Ostrowiec Świętokrzyski w 2026 r.” 2.b.1. Waluta: PLN 2.b.2. Zamawiający zastrzega możliwość niewykorzystania całości lub części planowanego kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat. 2.b.3. Kredyt zostanie uruchomiony najpóźniej do 31.12.2026 r., w transzach na podstawie dyspozycji Zamawiającego przesłanych do Wykonawcy pocztą elektroniczną na wskazany adres e-mail. Wypłata poszczególnych transz nastąpi najpóźniej trzeciego dnia roboczego od dnia przesłania dyspozycji pocztą elektroniczną. 2.b.4. W przypadku niepostawienia przez Wykonawcę kredytu do dyspozycji Zamawiającego w terminie, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania za poniesione straty na zasadach ogólnych. 2.b.5. Okres spłaty kredytu wynosi 5 lat (2027-2031). 2.b.6. Spłata rat kredytu będzie następowała w okresach miesięcznych, począwszy od 31 stycznia 2027 do 31 grudnia 2031, do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca kalendarzowego. Wysokość rat kapitałowych: pierwsza rata – 530.000,00 zł, pozostałe 59 rat po 330.000,00 zł. 2.b.7. Odsetki naliczane będą od faktycznego zadłużenia kredytowego od dnia uruchomienia kredytu do dnia poprzedzającego dzień spłaty i spłacane w okresach miesięcznych. 2.b.8. O wysokości odsetek do zapłaty od wykorzystanej części kredytu Wykonawca poinformuje Zamawiającego pisemnie (np. mail), przynajmniej 3 dni przed terminem zapłaty. 2.b.9. Zamawiający ma prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez ponoszenia jakichkolwiek obciążeń z tego tytułu. W przypadku wcześniejszej spłaty części kredytu okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba że Zamawiający (Kredytobiorca) złoży odmienną dyspozycję na piśmie. 2.b.10. Oprocentowanie kredytu składa się ze zmiennej stawki WIBOR 1M notowanej w pierwszym dniu miesiąca za który naliczane są odsetki oraz marży Wykonawcy (stałej w okresie obowiązywania umowy). Jeżeli WIBOR 1M osiągnie wartość ujemną przyjmowane będzie, że stawka WIBOR 1M będzie wynosić 0. 2. b.11. Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco z deklaracją wekslową, wystawiony przez Zamawiającego z kontrasygnatą Skarbnika Miasta Dalej zgodnie z SWZ.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 66113000 Usluge odobravanja kredita

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Ostrowiec Świętokrzyski
Poštanski broj: 27-400
Zemlja – podregija (NUTS): Kielecki (PL721)
Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/12/2026
Datum završetka trajanja: 31/12/2031

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:
Sudjelovanje nije rezervirano.
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:
Vrsta: Cijena
Naziv: Cena
Opis: Przy wyborze najkorzystniejszej oferty, w każdej części, zamawiający będzie kierował się wyłącznie kryterium ceny. Kryterium cena będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia (całkowity koszt kredytu), podanej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym – waga 100% (maksymalnie 100 pkt). Liczba punktów w tym kryterium zostanie obliczona na podstawie poniższego wzoru: Kc=Cn/Cb*100 Kc – liczba punktów ocenianej oferty dla kryterium ceny Cn – cena brutto oferty najtańszej, niepodlegającej odrzuceniu Cb – cena brutto oferty ocenianej Maksymalna łączna liczba punktów jaką może uzyskać oferta w w/w kryteriach oceny wynosi: 100,00 punktów.
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski
Adresa dokumentacije o nabavi: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f
Ad hoc komunikacijski kanal:
Naziv: W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między Zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem https://ezamowienia.gov.pl.
URL: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:
Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)
Varijante: Nije dopušteno
Rok za zaprimanje ponuda: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 45 Dani
Informacije o javnom otvaranju:
Datum otvaranja: 17/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Mjesto: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0e490e2e-85be-480d-991d-dbeaaca97e5f
Uvjeti ugovora:
Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Elektroničko izdavanje računa: Nije dopušteno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike
Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma
Informacije o dinamičkom sustavu nabave:
Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Informacije o rokovima za preispitivanje: Zgodnie z SWZ.
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski
Organizacija koja obrađuje ponude: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski

8. Organizacije

8.1. ORG-0001
Službeno ime: Gmina Ostrowiec Świętokrzyski
Registracijski broj: NIP: 6610003945
Registracijski broj: REGON: 291009834
Poštanska adresa: ul. Jana Głogowskiego 3/5
Grad: Ostrowiec Świętokrzyski
Poštanski broj: 27-400
Zemlja – podregija (NUTS): Kielecki (PL721)
Zemlja: Poljska
E-pošta: przetargi@um.ostrowiec.pl
Tel.: +48 412672133
Internet: www.um.ostrowiec.pl
Uloge ove organizacije:

Kupac
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje
Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registracijski broj: NIP 5262239325
Poštanska adresa: ul. Postępu 17a
Grad: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Zemlja: Poljska
E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48-22 458 78 01
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Publications Office of the European Union
Registracijski broj: PUBL
Grad: Luxembourg
Poštanski broj: 2417
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)
Zemlja: Luksemburg
E-pošta: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Internet: https://op.europa.eu
Uloge ove organizacije:
TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja: 715846-2026
Glavni razlog promjene: Ispravak pogreške kupca

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d31b0a8c-0870-421c-86ec-39e2bc2c2ea4 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 03/11/2026 13:07:31 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski
Broj objave obavijesti: 767441-2026
Broj izdanja SL S-a: 214/2026
Datum objave: 04/11/2026